

**Zeitschrift:** Das Rote Kreuz : offizielles Organ des Schweizerischen Centralvereins vom Roten Kreuz, des Schweiz. Militärsanitätsvereins und des Samariterbundes

**Herausgeber:** Schweizerischer Centralverein vom Roten Kreuz

**Band:** 53 (1945)

**Heft:** 16

**Vereinsnachrichten:** Sektions-Anzeigen = Avis des sections

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 16.03.2025

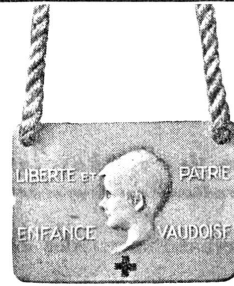
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# HUGUENIN

Le Locle

Médailleurs

DEPUIS 1868



Médailles - Insignes - Plaques d'identité

Es sollen nur solche Kandidaten angemeldet werden, welche über gründliche Samariterkenntnisse und über ein gewisses Lehrgeschick verfügen.

Bezüglich der Bedingungen verweisen wir auf das Regulativ für die Ausbildung von Samariterinstruktoren und Samariterhilfslehrern, welches sich im Besitze sämtlicher Sektionspräsidenten befindet. Wir empfehlen den Kandidaten auch das Studium unserer Orientierung «Wer soll Hilfslehrer werden?» Diese Orientierung kann als Separat-Abdruck jederzeit von uns bezogen werden. Auch sind weitere Exemplare des Regulativs erhältlich.

Für die Anmeldung sind beim Verbandssekretariat besondere Anmeldeformulare zu verlangen. Diese enthalten unter anderm den Text einer Erklärung, wonach sich der Kandidat verpflichtet, mindestens während drei Jahren als Hilfslehrer tätig zu sein.

Wir bitten dringend, sich an die Anmeldetermine zu halten, da wir verspätete Anmeldungen nicht berücksichtigen können. Für irgendwelche weitere Auskünfte steht das Verbandssekretariat jederzeit gerne zur Verfügung.

## Cours de moniteurs

Nous avons l'avantage d'informer nos samaritains romands qu'un cours de moniteurs est prévu pour cet automne à *Fribourg*. La date en sera fixée plus tard. Des précisions à ce sujet seront publiées ultérieurement dans ce journal.

## Sektions-Anzeigen - Avis des sections

Affoltern a. A. S.-V. Uebung: Montag, 23. April, 20.00, Primarschulhaus. Tragbahnen, Transporte. Mitglieder, welche zu Hause eine Ordonnanz-Tragbahre haben, sind gebeten, diese mitzubringen.



**Ein besserer Essig**

**Obess**  
Obstessig

aus Schweizer Obst

—  
Naturrein  
Spritfrei hergestellt  
—

Obstverwertungsgenossenschaft Bischofszell

Altstetten-Albisrieden. S.-V. Donnerstag, 19. April, Uebung im Freien. Aufsuchen von Verletzten nach Skizze. Besammlung 20.00 beim Schulhaus Feldblumenstrasse. Bei schlechter Witterung Uebung im Schulhaus. Die Kassiere nehmen an dieser Uebung gerne Jahresbeiträge der Aktivmitglieder entgegen. Sonntag, 22. April, Feldübung mit S.-V. Hausen a. A. Abfahrt ab Zürich-Wiedikon 12.10. Anmeldungen bis spätestens 12.00 beim Billettschalter. Sihlbrugg an 12.57. Spaziergang nach Hausen a. A. Beginn der Uebung ca. 14.30. Nach der Uebung wird ein kleiner Zabig eingenommen und nachher Spaziergang nach Mettmenstetten. Abfahrt ab Mettmenstetten 21.03. Ankunft in Altstetten 21.43. Die Vereinskasse übernimmt das Bahnbillett für die Mitglieder. Da diese Uebung gleichzeitig auch als Familienausflug veranstaltet wird, bitten wir die Mitglieder, auch ihre Angehörigen mitzubringen. Bei ganz schlechter Witterung müsste die Uebung verschoben werden.

Arisdorf und Wintersingen. S.-V. Sonntagnachmittag, 29. April, Feldübung auf Nusshof. Abmarsch in Arisdorf 12.30. Abmarsch in Wintersingen 13.00. Beginn der Uebung ca. 14.00. Besammlung beim Schulhaus Nusshof. Bei jeder Witterung.

Balterswil. S.-V. Uebung: Dienstag, 24. April. Besprechung des Maibummels. Bringt Vorschläge mit.

Basel, Klein-Basel. S.-V. Mittwoch, 25. April, 20.00, in der Aula der Wettsteinschule praktische Uebung. Thema: Improvisationen und Transporte mit der Woldecke. Leitung: E. Schwörer.

Basel, Samariterinnen-Verein. Dienstag, 24. April, 20.00, beginnen wir in der Aula der Steinenschule mit unsern obligatorischen Uebungen: Schleuder- und Deckverbände.

Basel, St. Johann. S.-V. Führung durch die anatomische Sammlung: Sonntag, 29. April, 9.00. Besammlung 8.45 in der Pestalozzistrasse vor der Anatomischen Anstalt. Es sind immer noch einige Mitgliederbeiträge ausstehend. Wir bitten die Säumigen um sofortige Einzahlung. Werbet weiterhin um neue Passivmitglieder. Dienstag, 29. Mai, findet die 2. statutarische Generalversammlung statt. Die zur Behandlung kommenden Geschäfte sind lt. § 27 unserer Statuten festgelegt. Anträge seitens der Mitglieder sind lt. § 29 mindestens zwei Wochen vor der Versammlung schriftlich dem Präsidenten einzu-reichen.

Basel u. Umg., Samariterhilfslehrer-Vereinigung. Unsere Mitglieder wollen den Sonntag, 6. Mai, für eine ganztägige Uebung in Pratteln reservieren. Näheres durch Zirkular.

Bern, Samariter-Verein. Sektion Stadt. Monatsübung: Donnerstag, 19. April, 20.00, im Progymnasium. Gleiches Programm wie an Mittwochübung. Filmabend: Mittwoch, 25. April, 20.00, im grossen Saal Café «Webern», Gerechtigkeitsgasse, 1. Stock. Zur Vorführung gelangt: «Bluttransfusion», «Weisse Blutkörperchen im Abwehrkampf», «Röntgenkinematographie», «Menschen in Wassernot». Erscheint alle zu diesen interessanten Vorführungen mit Euren Angehörigen und Bekannten.

— Sektion Brunnmatt. Heute Donnerstag, 19. April, Monatsübung. Anschliessend Besprechung betr. Blustbummel.

Bern, Samariterinnenverein. Monatsübung: Donnerstag, 19. April, 20.00, im Speisesaal, Eingang Kapellenstrasse. Leitung Dr. W. Raaf-laub. Bindenverbände, Lichtbilderdemonstration.

Bern-Nordquartier. S.-V. Samariterübung: Dienstag, 24. April, 20.00, Primarschulhaus Spitalacker, Zimmer 53, 3. Stock. Leitung: Hilfslehrerin Frl. V. Cherpillod.

Bern, Schosshalde-Obstberg. S.-V. Montag, 23. April, 20.00, Samariterübung im Laubegg Schulhaus, 3. St. Thema: Verhalten des Samariters bei Verkehrsunfällen. Anschliessend Besprechung des Bluestbummels, der am 29. April stattfinden wird.

**Biel. S.-V. Sonntag, 6. Mai, Besuch des Anatomischen Institutes** in Bern. Abfahrt 8.18. Beginn des Besuches 9.30. Das Kollektivbillet kostet Fr. 3.30 (Rückfahrt nach Belieben). Bitte, die Anmeldung rechtzeitig an die Präsidentin senden. Sehr gutes Mittagessen zu Fr. 2.50. 14.30 Besichtigung des Rathauses.

**Bienne. S. d. S. Dimanche, 6 mai, visite de l'Institut d'anatomie** à Berne. Départ 8 h. 18, visite de l'Institut à 9 h. 30. Le billet collectif coûte fr. 3.30 (retour individuel). Prière de se conformer au délai d'inscription. Excellent diner à fr. 2.50. A 14 h. 30 visite de l'Hôtel du Gouvernement.

**Bipperamt. S.-V. Schlussprüfung des Samariterkurses Wangen:** Samstag, 21. April, 20.00, im Schulhaus Wangen a. A. Sonntag, 6. Mai, ganztägige Übung in Oberbipp. Näheres an der Monatsübung.

**Bonstetten. S.-V. Sonntag, 22. April, Feldübung mit dem S.-V. Urdorf** in Bonstetten. Besammlung 13.00 beim Schulhaus. Für Aktive obligatorisch. Samariterinnen wenn möglich in weisser Schürze. Der Turnverein ersucht uns, am Strassenlauf, Sonntag, 29. April, Samariterposten zu stellen. Wer meldet sich freiwillig?

**Brugg. S.-V. Monatsübung: Donnerstag, 26. April, 20.00, im Schulhaus.**

**Bubikon. S.-V. Dienstag, 24. April, 20.00, Übung in der Turnhalle (Estrich).** Thema: Krankenpflege. Unbedingt alle, da Besprechung wegen des Bluestbummels.

**Bümpliz-Riedbach. S.-V. Freitag, 20. April, 20.00, Schlussprüfung des Samariterkurses im Zeichnungssaal des Sekundarschulhauses.** Die Mitglieder werden mit ihren Angehörigen zu diesem Schlussakt herzlich eingeladen. Sonntag, 22. April, Besichtigung des kantonal-bernerischen Mütter- und Säuglingsheims. Treffpunkt 10.30 Elfenaueweg 98. Für Besucher des Naturreservates Rendez-vous 9.00 beim Tramhäuschen Bubenbergrplatz. Nachzügler benützen das Tram bis Thunplatz. Für diese einzig schöne und interessante Veranstaltung erwarten wir zahlreichen Besuch. Angehörige und ehemalige Kursteilnehmer beider Sektionen sind freundlich eingeladen. Samstag, 28. April, Besichtigung der Papierfabrik Deisswil. Abfahrt Kornhausplatz 14.00. Zwecks Bestellung des Kollektivbillets werden Interessenten ersucht, sich schriftlich beim Präsidenten anzumelden. Zu dieser sehr interessanten Besichtigung erwarten wir zahlreiche Beteiligung der Mitglieder mit ihren Angehörigen beider Sektionen. Montag, 30. April, 20.00, oblig. Übung im Zeichnungssaal des Sekundarschulhauses. Bitte diese Daten für den Samariter-Verein zu reservieren.

**Burgdorf. S.-V. Donnerstag, 26. April, 20.00, unter Leitung des Hilfslehrers H. Stähli Monatsübung im Schulhaus Kirchbergstrasse über Phosphorbekämpfung.**

**Eschenbach (St. G.). S.-V. Übung: Donnerstag, 26. April, 20.00, im Schulhaus Eschenbach.**

**Feldbrunnen-Riedholz. S.-V. Für den Besuch der Anatomie am Sonntag, 22. April, können keine Anmeldungen mehr angenommen werden.** Für die Angemeldeten gilt: Abfahrt 7.51 in Solothurn HB. Nähere Auskunft noch am Freitag, 20. April, in Riedholz. Voranzeige: Besuch der Filmvorführung «Hilferufe bei Tag und bei Nacht» in Solothurn am 26. April. Schlussprüfung des Kurses: Samstag, 19. Mai.

**Gelterkinder. S.-V. Nächste Übung: Montag, 23. April, 20.15, im Schulhaus.** Anschliessend wichtige Vereinssitzung. Bekanntgabe über Orientierungskurse. Besuch der Anatomie in Basel am 6. Mai.

**Goldach. S.-V. Es wird an alle Mitglieder der dringende Appell gerichtet, an der nächsten Übung, die Dienstag, 24. April, 20.00, im Lokal stattfindet, zu erscheinen.** Einzug der Jahresbeiträge.

**Hirzel. S.-V. Nächste Übung: Dienstag, 24. April, 20.30, im Schulhaus.**

**Höngg. S.-V. Nächsten Sonntag, 22. April, findet in der Gegend des Holderbachobels (Hönggerberg) unsere Sanitätshundeübung statt, die als Verbandsfeldübung zusammen mit dem S.-V. Stallikon durchgeführt wird.** Besammlung 14.00 auf dem Schulhausplatz. Beginn der Übung ca. 14.30. Tenue: nicht die neuesten Kleider, gute Schuhe, Samariterschürze. Wir erwarten zu dieser interessanten Übung alle unsere Aktiven. Keines fehle! Die Übung wird nur bei ganz schlechtem Wetter verschoben. Auskunft Tel. 56 64 88. Wer bei der letzten gleichartigen Übung dabei war, wird auch diesmal nicht verfehlen, unsere vierbeinigen Freunde an der Arbeit zu sehen.

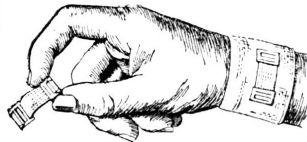
**Illnau. S.-V. Monatsübung im alten Schulhaus Rikon: Mittwoch, 25. April, 20.00.** Schw. Beatrix wird diese Übung leiten. Kommt alle, von Effretikon und Bisikon, an diese Übung.

**Langendorf. S.-V. Übung: Freitag, 20. April, 20.00, im Schulhaus.** Wundverbände. Verschiedene Mitteilungen. Bitte den Tuberkulosemarkenverkauf sobald als möglich beendigen.

**Langenthal u. Umg. S.-V. Die Rotkreuz-Wochenbatzensammlung geht auch im Jahre 1945 weiter.** Zur Organisation und Verteilung des Materials laden wir die bisherigen Sammlerinnen, sowie auch alle Neuen, die es sich zur Pflicht machen, mitzuhelfen, dringend ein, sich

## Die elastische Original-Verbandklammer

heisst



# ELVEKLA

Sie ermöglicht eine rasche Befestigung des Verbandes.



Bemusterte Offerten an die Samariter-Vereine durch die Hersteller:

Erhältlich in Kartons zu 50 und 100 Stück, sowie in Beuteln zu 10 Stück

**VERBANDSTOFF-FABRIK ZÜRICH A.-G., ZÜRICH 8**

(Lieferung sämtlicher Verbandartikel an Samariter-Vereine)

am Mittwoch, 25. April, 20.00, im Samariterhaus einzufinden. Hoffentlich ist der Appell nicht vergebens.

**Laufen. S.-V. Übung: Freitag, 20. April, 20.00, im Lokal.** Je nach Vereinsnachrichten in der Lokalpresse entweder im Schulhaus oder beim Krankenmöblienmagazin in der Keramischen. Bitte Dienstag- und Mittwoch-Nummern der Lokalpresse beachten!

**Lenzburg. S.-V. Untergruppe Möriken-Wildegg. Übung: Mittwoch, 25. April, 20.00. Blutstillung.**

**Madretsch. S.-V. Umstände halber muss unser Blutbummel auf den 6. Mai verschoben werden.** Samariterinnen und Samariter, ein neues Jahr des Wochenbatzens der Schweiz. Kinderhilfe beginnt mit diesem Monat. Um unsere Pflicht als Samariter dem Schweiz. Roten Kreuz gegenüber zu erfüllen, brauchen wir noch einige Sammlerinnen und Sammler. Liebe Samariter, gedenkt der Worte eures Präsidenten, helft mit an diesem guten Werk. Organisation: Freitag, 20. April, 20.00, im Hotel «Madretscherhof». Wir zählen auf alle.

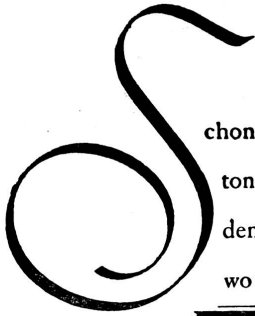
**Oberes Subrenthal. S.-V. Generalversammlung Samstag, 21. April, 20.00, im «Löwen»-Saal, Schöffland.** Für Aktivmitglieder obligatorisch. Unentschuldigtes Fernbleiben wird mit 1 Fr. gebüsst. Ladet Angehörige und Freunde für den gemütlichen 2. Teil ein und vergesst die Glückssackpäckli nicht. Nähere Mitteilung siehe Zirkular.

**Oberglatt. S.-V. Übung: Montag, 23. April, 20.00, im Schulhaus.** Blutstillung usw. Vorstandssitzung: Samstag, 21. April, 20.30, bei J. Brem. Wichtige Besprechungen.



Schweizerische Unfallversicherungs-Gesellschaft  
in Winterthur

Unfall-, Haftpflicht-, Auto-, Einbruch-  
diebstahl und Kautionsversicherungen



## Landes-Lotterie

Schon Millionen von Franken sind dem guten Zweck, dem die Interkantonale Landes-Lotterie seit Jahren dient, zugeflossen. Die Beiträge aus dem Ertrag der Landes-Lotterie setzen die Kantone in die Lage zu helfen, wo sonst eine vermehrte staatliche Unterstützung ausbleiben müsste.

Einzel-Lose Fr. 5.—, Serien zu 10 Losen unter dem „Roten Kleeblatt“-Verschluss Fr. 50.— (2 sichere Treffer), erhältlich bei allen Losverkaufsstellen und Banken. Einzahlungen an Landes-Lotterie Zürich VIII/27600.

## Ziehung 16. Mai

**Oberwinterthur.** S.-V. Mittwoch, 25. April, 20.00, Uebung in der Gemeindestube. Wichtige Mitteilungen betr. Besichtigung des Interniertospitals in Wiesendangen. Leitung Dr. med. Stockar, Sonntag, 29. April, vormittags.

**Pfungen-Dättlikon.** S.-V. Nächste Uebung: Montag, 23. April, 20.00, im Saale der Tuch- und Deckenfabrik. Wichtige Mitteilungen.

**Roggwil-Berg.** S.-V. Uebung: Montag, 23. April, 20.00, im alten Schulhaus.

**St. Gallen-West.** S.-V. Vereinsübung: Dienstag, 24. April, 20.00, im Schulhaus Schönenwegen für beide Abteilungen. Bitte Nähzeug mitbringen! Der Samariterkurs muss umständehalber verschoben werden. Gruppe Abtwil. Uebung: Mittwoch, 25. April, 20.15, im Schulhaus Grund-Abtwil.

**St. Georgen.** S.-V. Uebung: Montag, 23. April, 20.00, in der «Mühl-eck». Mitteilungen.

**Solothurn.** S.-V. Filmvorführung «Hilferufe bei Tag und bei Nacht»: Donnerstag, 26. April, 20.15, in der Aula der alten Kantonschule. Hier wird die Arbeit und erste Hilfeleistung des Sanitätskorps der Stadt Zürich, Ursachen, Folgen und erste Hilfe bei Unglücksfällen, Originalaufnahmen von Unfällen und Transporten aller Art, vorgeführt. Erläuterungen durch einen Sanitätsmann. Schulpflichtige haben keinen Zutritt. Zu dieser lehrreichen Veranstaltung sind die benachbarten Samaritervereine freundlichst eingeladen. Eintritt frei, Kollekte zugunsten der Schweizer Spende.

**Spiez.** S.-V. Feldübung mit dem S.-V. Wimmis: Sonntag, 29. April, in Spiez. Besammlung 13.30 beim Primarschulhaus Spiezmoos. Näheres in nächster Nummer des «Roten Kreuz».

**Stallikon.** S.-V. Dienstag, 24. April, 20.30, im Rest. «Eintracht», Krankenpflegeübung (Leitung Frau Dr. Schaudt). Für alle obligatorisch. Die weiblichen Mitglieder bringen ein Leintuch mit. Wir bitten, die noch ausstehenden Jahresbeiträge und die noch ausstehenden Beiträge für unser Patenkind an diesem Abend zu begleichen.

**Sulgen.** S.-V. Uebung: Montag, 23. April, 20.00, im Schulhaus Sulgen. Umständehalber musste die Jahresversammlung nochmals verschoben werden.

**Turbenthal.** S.-V. Uebung: Dienstag, 24. April, 19.45, im Uebungslokal, Turnhalle. Es wird an diesem Abend eine freiwillige Sammlung für die Schweizer Spende an die Kriegsgeschädigten durchgeführt.

**Urdorf.** S.-V. Verbandfeldübung in Bonstetten: Sonntag, 22. April, 13.00. Wir treffen uns 12.05 auf der Station Urdorf. Wir fahren mit Kollektivbillett.

**Weiningen (Zeh.) u. Umg.** S.-V. Generalversammlung: Samstag, 21. April, 20.15, im Gasthof «Löwen» in Weiningen. Die Kassierin bittet um Bezahlung der Jahresbeiträge und Zeitungsabonnemente.

**Wila.** S.-V. Uebung: Mittwoch, 25. April, 20.00, im Schulhaus.

**Winterthur-Stadt.** S.-V. Dienstag, 24. April, 20.00, Uebung im Lokal Kant. Technikum (Ostbau); anschliessend Mitteilungen.



ULRICH

### Blut-Transfusions-Apparat

nach Prof. Dr. F. Merke, Basel

Bestbewährte Methode, einfachste Bedienung für Transfusion von Frischblut. Für den Operationssaal, die Privatpraxis, wie auch für das Feld gleich gut geeignet.

Lit.: Zentralblatt für Chirurgie 1923/33, Bruns Beiträge zur klin. Chirurgie, Bd. 140, H. 3.

Fachgeschäft für Aerzte- und Krankenhausbearbeitung

R. Ulrich & Co., St. Gallen

Rorschacherstrasse 48 Telephon 223 10

**Winterthur-Veltheim.** S.-V. Uebung: Mittwoch, 25. April, 20.00, im Schulhaus an der Wüflingerstrasse, da unser Lokal militärisch belegt ist. Wir bitten um Bezahlung des Jahresbeitrages.

**Wohlen-Meikirch.** S.-V. Montag, 23. April: Samariterübung im Primarschulhaus Uetligen.

**Worb.** S.-V. Samariterübung: Freitag, 20. April, 20.15, im Singaal Sekundarschulhaus.

**Zollikofen.** S.-V. Uebung: Montag, 23. April, 20.00, im mittleren Schulhaus. Die Wochenbatzen-Sammlerinnen sind gebeten, die Listen für das verflossene Jahr abzugeben respektive mit der Präsidentin abzurechnen. Besten Dank zum voraus.

**Zuchwil.** S.-V. Einladung vom S.-V. Solothurn für Donnerstag, 26. April, 20.00, Aula alte Kantonsschule, Filmvortrag «Hilferufe bei Tag und bei Nacht». Erste Hilfeleistung des Sanitätskorps Zürich, mit Originalaufnahmen von Unfällen. Siehe unter Solothurn.

**Zürich-Seebach.** S.-V. Oblig. Monatsübung: Donnerstag, 26. April, 20.00, im Lokal Schulhaus Buhnrain. Voranzeige. Voraussichtlich findet am 27. Mai eine ganztägige Feldübung mit dem S.-V. Oberstrass statt. Näheres an der nächsten Uebung.

### Totentafel

**Lengnau b. B.** S.-V. Am 10. April gaben wir unserem Ehrenmitglied und Gründer *Hans Siegenthaler* das letzte Geleite. Mit ihm verlieren wir nicht nur einen fleissigen und fröhlichen Samariter, sondern einen Menschen, dem das Samariterwesen am Herzen lag und der sich für seine Tätigkeit einsetzte. Stets zeigte er sich der Samariterarbeit gegenüber aufgeschlossen und nahm regen Anteil am Gedeihen unseres Vereins. 1905 half der Verstorbenen diesen gründen und wurde 1926 zum Ehrenmitglied ernannt. Noch als 72-jähriger besuchte er unsere Uebungen und wo es galt, Samaritergeist zu vertreten, war auch er dabei. Wir werden seiner in Ehren und Dankbarkeit gedenken und unsere Arbeit in seinem Geiste weiterführen.

«Das Rote Kreuz». Erscheint wöchentlich. Herausgegeben vom Schweiz. Roten Kreuz. Organ des Schweiz. Roten Kreuzes und des Schweiz. Samariterbundes. Jahres-Abonnementspreis Fr. 2.70. - Redaktion: Dr. Kurt Stampfli, Solothurn, Gurzelgasse 30, Tel. 236 26. - Druck, Verlag und Annoncen-Regie: Vogt-Schild AG., Solothurn, Tel. 221 55, Postcheck Va 4. — «La Croix-Rouge». Publication hebdomadaire. Edité par la Croix-Rouge suisse. Organe officiel de la Croix-Rouge suisse et de l'Alliance suisse des Samaritains. - Prix d'abonnement Fr. 2.70 par an. - Rédaction: Dr. Kurt Stampfli, Soleure, Gurzelgasse 30, Tél. 236 26. - Impression, édition et publicité: Vogt-Schild SA., Soleure, Tél. 221 55, Compte de chèques Va 4. — «Croce-Rossa». Esce settimanalmente. Pubblicato dalla Croce-Rossa svizzera. Organo della Croce-Rossa svizzera e della Federazione svizzera dei Samaritani. — Zentralsekretariat des Schweiz. Roten Kreuzes, Bern, Taubenstr. 8, Tel. 214 74. Verbandssekretariat des Schweiz. Samariterbundes, Olten, Martin-Distelstrasse 27, Tel. 533 49.